



Ilustre Municipalidad de  
La Serena

05 JUN. 2017

LA SERENA,

DECRETO Nº

773

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

El Decreto Alcaldicio Nº 724, de fecha 23 de Mayo de 2017, mediante el cual se otorga una subvención al **Club de Adultos Mayores Pandilla de Los 60**; el Certificado de fecha 15 de Mayo de 2017, emitido por el Secretario Municipal de la I. Municipalidad de La Serena y la Comisión de Subvenciones, el cual señala que mediante Sesión Ordinaria Nº 1069, de fecha 10 de Mayo de 2017, se acordó otorgar una subvención al **Club de Adultos Mayores Pandilla de Los 60**; la Solicitud de Subvención realizada por el **Club de Adultos Mayores Pandilla de Los 60**; la Ficha Subvenciones y Aportes de la I. Municipalidad de La Serena; el Certificado de Inscripción en el Libro de Registro de Organizaciones Territoriales y Funcionales de la Ilustre Municipalidad de La Serena, de Inscripción de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias y Certificado de vigencia, de fecha de 10 de Mayo de 2017, emitidos por el Secretario Municipal de la I. Municipalidad de La Serena; el Acuerdo del Concejo Comunal de La Serena, adoptado en Sesión Ordinaria Nº 639 de fecha 1º de Abril de 2009; el Decreto Alcaldicio Nº 1639/09, de fecha 05 de Mayo de 2009, que aprueba Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Ilustre Municipalidad de La Serena; el Decreto Alcaldicio Nº 3419, de fecha 22 de Septiembre de 2016; el Decreto Alcaldicio Nº 1677/09, de fecha 11 de Mayo de 2009, que designa a los integrantes de la Comisión a cargo de evaluar la solicitud de subvención; la Ley Nº 19.880, que establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los actos de los Órganos de la Administración del Estado; la Ley Nº 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades; la Ley Nº 18.575 Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado, y en uso de las atribuciones propias de mi cargo:

**DECRETO:**

- 1.- **APRUEBESE** el Convenio suscrito con fecha 26 de Mayo de 2017, entre el **CLUB DE ADULTOS MAYORES PANDILLA DE LOS 60**, R.U.T. Nº 65.246.770-9, representada por doña **AIDA DEL ROSARIO CONTRERAS**, R.U.T. Nº [REDACTED] con domicilio en [REDACTED] y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representada por su Alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, mediante el cual se otorga una subvención de \$ 400.000.- (Cuatrocientos mil pesos), para realizar viaje cultural por la Región de Valparaíso, cuyo monto cubrirá los gastos de transporte.
- 2.- **NOTIFÍQUESE** al representante personalmente o por carta certificada.
- 3.- **IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA:** "215-24-01-999-001 Cuentas por pagar Transferencias Corrientes al Sector Privado, Otras Transferencias al Sector Privado, Subvenciones y Fondos Concursables". Área de Gestión 4-13-13 Programas Sociales, Subvenciones".

Anótese, publíquese, cúmplase y archívese en su oportunidad.



**LUCCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
SECRETARIO MUNICIPAL

**Distribución:**

- Club de Adultos Mayores Pandilla de Los 60
  - Dirección de Desarrollo Comunitario
  - Secretaría Municipal
  - Departamento de Finanzas
  - Dirección de Administración y Finanzas
  - Contraloría Interna
  - Asesoría Jurídica
  - Oficina de Partes
- RJJ/LMV/MPVV/acc



**ROBERTO JACOB JURE**  
ALCALDE DE LA SERENA



Ilustre Municipalidad de  
La Serena

## CONVENIO DE EJECUCIÓN DE PROYECTO SUBVENCIÓN

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**

**Y**

**CLUB DE ADULTOS MAYORES PANDILLA DE LOS 60**

En La Serena, a 26 de Mayo de 2017, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, persona jurídica de derecho público RUT N° 69.040.100-2, representada según se acreditará, por su alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, chileno, casado, técnico agrícola, cédula nacional de identidad N° [REDACTED] ambos domiciliados para estos efectos en calle Arturo Prat número 451, La Serena, por una parte y la organización denominada **CLUB DE ADULTOS MAYORES PANDILLA DE LOS 60**, R.U.T. N° 65.246.770-9, cuya personería jurídica se encuentra inscrita con el N° 600, de fecha 22 de Enero de 1999, en el Libro de Organizaciones Territoriales y Funcionales de la Municipalidad de La Serena, representado por doña **AÍDA DEL ROSARIO CONTRERAS**, R.U.T. N° [REDACTED] con domicilio en [REDACTED] en su calidad de beneficiario de una subvención otorgada por la Municipalidad de La Serena, vienen en convenir lo siguiente:

**PRIMERO:** El Concejo Comunal de La Serena, acordó en Sesión Ordinaria N° 1069, efectuada el 10 de Mayo de 2017, otorgar una subvención de \$ 400.000.-, en beneficio del **CLUB DE ADULTOS MAYORES PANDILLA DE LOS 60**, para realizar viaje cultural por la región de Valparaíso, cuyo monto cubrirá los gastos de transporte. Por su parte, el Alcalde autorizó la referida subvención mediante Decreto Alcaldicio N° 724, de fecha 23 de Mayo de 2017.

**SEGUNDO:** En cumplimiento de lo anterior, la Municipalidad de La Serena, representada por su Alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, viene en otorgar al **CLUB DE ADULTOS MAYORES PANDILLA DE LOS 60**, una subvención por un monto de \$ 400.000.- (**Cuatrocientos mil pesos**), para realizar viaje cultural por la región de Valparaíso, cuyo monto cubrirá los gastos de transporte.

**TERCERO:** Por su parte, el **CLUB DE ADULTOS MAYORES PANDILLA DE LOS 60**, se compromete a destinar el total de los fondos para financiar los gastos señalados en la cláusula anterior, debiendo rendir cuenta de la inversión, ante el Departamento de Finanzas, para ser revisado luego por la Dirección de Control Interno Municipal, en un **plazo máximo de 30 días corridos a contar de la fecha de término del proyecto, dentro del presente año calendario**, de acuerdo a lo prescrito en los artículos 14 y 16 de la Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Municipalidad de La Serena, aprobada por Decreto Alcaldicio N° 1639/09 de 05 de Mayo de 2009.

**CUARTO:** La supervisión de la ejecución del proyecto para el cual se otorga la subvención de que trata el presente convenio, será responsabilidad de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

**QUINTO:** Déjese establecido que el **CLUB DE ADULTOS MAYORES PANDILLA DE LOS 60**, no tiene rendiciones pendientes ni ha sido beneficiario con otros aportes o subvención dentro del presente año, requisitos que han sido comprobados y certificados por la comisión destinada a evaluar las solicitudes de subvención y cuyos integrantes han sido designados por Decreto Alcaldicio N° 114, de 13 de Enero de 2014.

**SEXTO:** El **CLUB DE ADULTOS MAYORES PANDILLA DE LOS 60**, se encuentra inscrita en el Registro Municipal de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias con el N° 171, del 31 de Agosto de 2005.

**SÉPTIMO: Personería.** La personería de don **ROBERTO JACOB JURE** para representar a la Municipalidad de la Serena, consta en el Decreto Alcaldicio N° 4167, de fecha 6 de Diciembre de 2016. La personería de doña **AÍDA DEL ROSARIO CONTRERAS**, para representar al **CLUB DE ADULTOS MAYORES PANDILLA DE LOS 60**, consta en el Certificado de fecha 10 de Mayo de 2017, emitido por la Secretaría Municipal.

Leído el presente convenio, las partes ratifican el contenido de sus cláusulas y firman en señal de aceptación.

  
**AÍDA DEL ROSARIO CONTRERAS**  
**CLUB DE ADULTOS MAYORES PANDILLA DE LOS 60**



  
**ROBERTO JACOB JURE**  
**ALCALDE DE LA SERENA**



  
**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

Distribución:  
- Interesado  
- Dideco  
- Dirección de Administración y Finanzas  
- Departamento de Finanzas  
- Contraloría Interna  
- Asesoría Jurídica  
- Oficina de Partes  
RJJ/LMV/MPVV/acc